

## Závěrečná zpráva projektu „Hýčkejte svou alma mater“

**Název:** Překladatelský maraton Khanovy školy

**Organizátor:** Marek Pěntoň, Olga Ryparová

**Datum konání:** 31. října 2015 9 -16 hod

**Místo:** budova PŘF UP, Třída 17. listopadu

### Popis řešení projektu:

V sobotu 31. října jsme uspořádali Překladatelský maraton Khanovy školy.

Díky aktivní propagaci na sociálních sítích, ve Zpravodaji a Žurnálu, se dostavilo 59 lidí. Zájemci byli především z řad studentů naší univerzity, několik účastníků však bylo z širší veřejnosti.

Občerstvení i oběd byly zařízeny a podle ohlasů také skvěle doplnily velmi intenzivní den, jídlo a certifikát jsou jedinou odměnou, kterou překladatelé za účast získají. Podařilo se přeložit 118 nových videí (seznam přiložen) o délce 313 minut, dostali jsme zpětnou vazbu jak pozitivní tak negativní, díky které se můžeme posunout dále. Následné afterparty ve vinárně U Dómu se účastnilo 20 lidí a ta trvala až do pozdních večerních hodin. Mnozí účastníci si přáli, aby byl maraton opakován častěji než jednou ročně, což vyplývá o nadšení dobrovolníků. V současnosti jsem v kontaktu s několika lidmi, kteří se chtějí zapojit do chodu Khanovy školy (mimo spolek UP Crowd), stejně jako do organizace dalšího potenciálního maratonu na naší fakultě příští semestr.



### Seznam kontrolovatelných výstupů

- Seznam účastníků, kteří se v sobotu dostavili
- [Článek v Žurnálu](#)
- Sdílení na našich sociálních sítích – dosah tisíců uživatelů ve věku 15-30 let - Facebook, Twitter, Google+
- Akci propagovali Google, Microsoft, Scio, EduIn, CityBee a mnozí další – proběhlo sdílení na všech sociálních sítích daných společností a organizací
- Propagace na sociálních sítích fakulty a Zpravodaji
- [Fotodokumentace](#)
- 118 přeložených videí v délce 313 minut
- [Video](#) o uskutečněné akci

### Další kontrolovatelné výstupy

- Zpětná vazba od účastníků
- [Oficiální registrace](#)
- Spolupráce se spolkem UP Crowd na propagaci Khanovy školy - kampaně na sociálních sítích o použití videí ke vzdělávání

### Nesplněné cíle a důvody nesplnění

Mým cílem bylo zajistit stabilní wifi, což bohužel ani Eduroam ani upol-guest nesplnily. Tato technická závada však v oblasti studovny před knihovnou v šestém patře přetrvává delší dobu a nebyl to pouze případ doby, kdy se konal maraton. I přes problematické připojení jsme zvládli překládání na výbornou.

### Celkové náklady dosáhly 10 000,-

- 70 objednaných obědů v Beata Lunch and Coffee
- celodenní občerstvení
- tisk certifikátů